אין דער קענעדער ציוניסטישער באוועגונג

גאולה - פאנד קאמפיין.

די קענעדער ציוניסטישע פעדעראציע מאכט אלע נויטיגע הכנות פאר'ן גאולה פאנד קאמפיין, וועלכער וועט זיך אנהויבען אסרו - חג של פסח, דעם 11-טען אפריל. קענעדע'ס קוואטא איז א פערטעל מיליאן דאלאר פאר דעם פאנד, וואס וועט אויפבויען אונזער לאנד און עס צוגרייטען פאר'ן אידישען פאלק.

עס זענען פאנאנדערגעשיקט געווארען בריעף צו אלע אידישע ישובים פון קענעדע, אז מען זאל תיכף צושיקען צו דער ציוניסטישער הויפט - ביורא אין מאנטרעאל די נעמען און אדרעסען פון אלע אידישע איינוואוינער און עס ווערט ערווארטעט, אז דער פארלאנג וועט ערפילט ווערען גיך צום שנעלסטען, ווייל די צייט איז שוין קורץ.

די קענעדער אידישע באפעלקערונג, וועלכע האט זיך שוין אזוי פיעל מאל אויסגעצייכענט מיט איהר ווארימען אפרופען זיך אויף אידישע אנגעלעגענהייטען, אויף די נויטען פון אונזער פאלק און אויף די נאציאנאלע שטרעבונגען פון אידענטום, וועט איצט האבען א געלעגענהייט ארויסצואווייזען איהר איבערגעבענהייט צום ציוניסטישען אידעאל און צו דער נשמה פון דער ציוניסטישער באוועגונג — דעם גאולה - פאנד.

אין יעדען אידישען ווינקעלע פון דער דאמיניאן, אומעטום, צי עס געפינט זיך דארט א גרויסע אידישע קהלה אדער בלויז איינציגע אידישע משפחות, זאל דער קאמפיין דערהערט ווערען און עס זאל געמאכט ווערען די נויטיגע אנשטרענגונג. זאל יעדערער, וואס ער איז ביכולת. דער עיקר — נישט געזעסען מיט פארלעגטע הענט, ווייל אויב נישט מיר אליין, טא ווער דען ? . . .

עס איז די זאך פון אלע קענעדער אידען, און יעדער איד דארף מיט'ן גאנצען הארץ זיין פאראינטערעסירט, אז דער קאמפיין זאל זיין אן ערפאלג. מיר דערנעהענטערען זיך צו דער גרויסער שעה פון אונזער ענדליכער ערלעזונג פון פענסטערן גלות און מיר דארפען זיין פארבארייט און מיר דארפען באווייזען, אז מיר זענען גרייט און ווערט אויסגעלעזט צו ווערען; מיר דארפען ווייזען זיך און דער וועלט, אז מיר זענען ווילינג צו מאכען אנשטרענגונגען פאר דער אויפבוי־אונג פון אונזער לאנד; אז מיר פארשטעהען אונזער פליכט צו זיך אליין.

עס איז די צייט פון ממשות'דיגע מעשים. ביז אהער האבען מיר גע־טרוימט. איצט מוזען מיר טאן, טאן און טאן.

אונזער ערלעזונג ליגט אין אונזערע אייגענע הענט און מיר מוזען אנווענדען אלע אונזערע כחות ערלעזט צו ווערען!

און זאל עס איטליכער איד אין זינען האבען: דער גאולה - פאנד איז באשטימט פאר דעם גרויסען, הייליגען צוועק צו ווידערבויען ארץ ישראל פאר'ן עם ישראל.

און זאל איטליכער איד אין דיעזען לאנד געדענקען, אז דער קאמפיין פאר א פערטעל מיליאן דאלאר, צו וועלכען די קענעדער ציוניסטישע פעדעראציע טרעט אצונד צו איז פאר דעם גאולה - פאנד פאר דעם באפרייאונגס-פאנד!

* * *

,,הדסה"

די ,,הדסה" האט אין דער לעצטער צייט פארגרעסערט און פארשטארקט איהר טעטיגקייט איבער קענעדע.

דער פאקט איז העכסט ערפרעהענד פאר אלע די וואס ווייסען די גרויסע באדייטונג פון דער פרוי'ס אנטייל אין דער נאציאנאלער באוועגונג פון פאלק.

מען דארף אין זינען האבען, אז אויסער דעם אלגעמיינעם ציוניסטישען פראגראם, וועלכען די הדסה האט אנגענומען, האט זי ספעציעלע אויפגאבען, וועלכע גיבען צו א באזונדערע וויכטיגקייט צו דער טעטיגקייט פון די פארשיעדענע הדסה טשאפטערס איבער דער מדינה.

אין אן ארטיקעל, וואס איז ניט לאנג צוריק פארעפענטליכט געווארען פון פובליסיטי - דעפארטמענט פון דער קענעדער ציוניסטישער פעדעראציע וועגען דער ,,הדסה" איז שוין באריהרט געווארען די ספעציעלע אויפגאבען פון דער הדסה. — ווי נייהען פארשיעדענע זאכען, ווי וועש קליידער פאר די אידישע יתומים אין ארץ ישראל און פאר די דארטיגע האספיטעלער; א פאנד צו קויפען שפיעלצייג און פארשיעדענע וויכטיגע זאכען פאר די ארימע יתומים - קינדער אין הייליגען לאנד; א פאנד צו קויפען נייה - מאשינען פאר ארימע אידישע מיידלאך אין פאלעסטינא, זיי זאלען זיך קענען פארדינען זייער ברויט, אד. ג.

עס בלייבט דאדום, בלויז צוציגעבען, אז די הדסה מאכט איצט אנשטרענגונגען צו שאפען די מעגליכקייט דורכצופיהרען אין לעבען די וויכטיגע פונקטען פון איהר פראגראם. זיי זאלען נישט בלייבען קיין טויטע בוכשטאבען.

די מאנטרעאלער ,,הדסה" האט אויף דעם 21-טען מערץ פאראנשטאלטעט א גאלא - פארשטעלונג אין הים, - מארזשעסטים טעאטער, וועלכע וועט זיין אויסערגעוועהנליך רייך און עפעקטפול; גענוג צו דערמאנען די אלגאנדישע שפיעל ,,התקוה" וואס וועט ביי דער פארשטעלונג אויפגעפיהרט ווערען; א פאנטאזיע ,,דער שאפער פון חלומות" דאן פארשיעדענע אנדערע רייכע נומערן, ביבלישע סצענעס, וועלכע וועלען זיכער ארויסרופען די גרעסטע באגייסטערונג.

די איינקונפט וועט, נאטירליך, געהן לטובה זייער וויכטיגער טעטיגקייט ערהעבליכע אונטערנעהמונגען ווערען דערווארט אויך אין אנדערע שטעדט פון קענעדע, וואו עס עקזיסטירען הדסה־טשאפטערס.

MAZOLA
A PURE
SALAD
AND
COOKING
OIL

פרעגט פאר
מאזאלא
בעסטער אויל פאר קא־כען און סאלאדאס
ריין- וועדזשעטיבעל
קיין טירישע פעטס
אנשטאט פוטער, לארד, אליוו אויל א. א. וו.
געשמאקער פליווער
The CANADA STARCH Co. Limited
מאנטרעאל טאראנטא.

מענער
ספרינג העטס
אין אלע נייעסטע קאלירען
$6,00 $5,00 $4,00
הארטע העטס
$5.00
Buckham Limited
264 יאנג סטריט

O'Keefe's IMPERIAL Lager
O'KEEFE IMPERIAL ALE
O'KEEFE BREWERY CO. IMPERIAL STOUT

נאך א טאג שווערער ארבייט טרינקט א'קיעפ'ס
איהר קומט א היים נאך א שווערען טאג ארבייט מיעד און קאלט — איהר פיהלט שלעכט, וואס קען זיין בעסער ווי א פרעהליכער פייער און א גלאז א'קיעפ'ס ביער, אום צו באזייטיגען די מיעדקייט און די בלויקייט.
O'Keefe's
א'מפיריאל איל, סטאוט און לאגער
גיבען אריין לעבען און אויסגעמאטערטע און פארזוועהטאגטע גלידער, מילדער און סטימולירענד, זייערע טאניק און שפייז איינגעשאפטען ווירקען ווי אן ,,אנטי דאט" אויף די זארגען פון טאג, מאכען אייך מעגליך צו געניסען אייער אווענד־רוה, אייער צייטונג, און אייער פייפ
א'קיעפס געטראנקען זיינען ריין, אנגענעהם און געשמאק — דער רעזולטאט פון וויסענשאפטליכער באארבייטונג פון נאטורס געשאנק — מאלט און האפען
טרינקט א'קיעפ'ס אלעמאל
אייער גראסער אדער דיעלער וועט אייך דעליווערען א קיים. — פרעגט איהם היינט.
O'Keefe's Toronto
טעל. מיין 4202
א'קיעפ'ס געטראנקען קען מען אויך באקומען אין רעסטאראנען, האטעלס און קאפעס.
744

א קריסטליכע מיידעל ערקלעהרט זיך אין ליעבע צו אידען דורך א ליעד

אז קריסטינס קענען באגייסטערט ווערען פון אידישע קינדער נאך נעהענטערע באקאנטשאפט מיט זיי, באווייזט פאלגענדער בריעף, וואס איז דערהאלטען געווארען אין רעדאקציע פון ,,זשורנאל" פון פרוילין ~~האלסטעד~~ ב. גאווי, פון 127 יוניווערסיטי עוועניו, טאראנטא.

זי שרייבט אונז —

,,ווערטער הער:—

איינשליסענדיג וועט איהר געפינען איינינע פערזען פון מיין געדיכט ,,א אידישע טאכטער", וואס, איך האף, אז איהר וועט געפינען פאר ווערט אפצוגעבען עטוואס פלאץ פאר דעם אין אייער צייטונג.

אזוי ווי איך האב פיעל פריינד צווישען די אידען, האב איך אנגעשריבען דאס געדיכט אלס מיין קאמפלימענט און אנערקענונג פאר זיי.

אויסדריקענדיג מיין באדויער, וואס איך קען אליין ניט שרייבען אין אידיש, האף איך, אז איהר וועט מיין ליעד איבערזעצען.

דאנקענדיג איך אין פאראוס, בין איך

מיט דרך ארץ
אייער האלסטעד ב. גאווי.

ליידער, קענען מיר איצט ניט איבערגעבען די איבערזעצונג פון ענגלישען ליעד אין א פאעטישען פארם אין אידיש, און מיר וועלען זיך נאר באגנוגענען מיט דער איבערזעצונג אין פראזא.

דער נאמען פון ליעד איז ווי אויבענדערמאהנט:

,,א אידישע טאכטער".

דער אינהאלט איז פאלגענדער:

,,זי איז א מיידעל, איידעל און שעהן,
האט וויכע העל ברוינע לאקען,
און וואונדערבאר שיינענדע, העל ברוינע אויגען,
וואס פינקלען ווי די שטערען אין בלויען הימעל.
איהר קול האט דעם קלאנג פון א נאכטיגאל,
איהר פנים מלאכ'יש, זיס און רייצענד,
זי איז די נשמה פון באגייסטערונג, דער גייסט פון ערפרעהונג.
זי איז געליעבט פון אלע פאר איהר גראציע,
זי, די יורש'טע פון גאטס ערוועהלטע נאציע."

הוסטען און פארקיהלונגען מיינען שלאפלאזע נעכט.
מיט יעדער שטונדע, וואס מען פארלענגערט א פארקיהלונג איז פארהאן א געפאהר. העלפט צו דער נאטור געזונט צו ווערען, געברויכענדיג
Dr. Macey's Cough Cure
פרייז 35 סענט. פארקויפט נאר ביי
Claude J Halloran
דראגיסט
202 Dundas W. Cor. Centre Av.
TORONTO

טעלעפאן אדלייד 5615
דר. ט. קייטס
דענטיסט
218½ קווין וועסט
([illegible] סטרים)
טאראנטא

קעש'ס דזשועלרי סטאר
פין 145½ קווין סטרים וועסט
CASH OR CREDIT
ספעשעל בארגיינס אין דיימאנד רינגען, לאוועלירס, גאלד וואטשעס, 14 קעראט טשיינס, סילווער סעטס נייע סטיילס, ליכטערס, קאט גלעס, אויך גראמאפאנס און רעקארדס. ווי אויך פערשיעדענע פרעזענט אייוועריע סעטס. יעדעס ארטיקעל נעווים ביליגער ווי אין די גרעסטע סטארס איהר מעגט זיך ערלויבען און קומען זעהן אונזער סטאר. פערשפעטיגט נים און קומט גלייך.
אייער פריינד קעש
145½ קווין סט. וו. טעלעפאן עד. 3588

פאטראנייזט די איינציגע אידישע ווינדא קלינינג קאמפאניע

NEW YORK WINDOW CLEANING CO.
NY WINDOW CLEANING CO.

מיר אונטערנעמען אלערהאנד הויז. פעקטארי, אפיסעס און סטאר קלינינג. בעסטע ארביים צו די ביליגסטע פרייזען. מיר מאכען קאנטראקטען מאנאטליך און יעהרליך. 10 טעראלי סטרים. טעלעפאן ערלייד 8087
אווענדען און יום־טובים טעלעפאנירט קאל. 6619
NEW YORK WINDOW CLEANING COMPANY. 10 TERAULEY ST.

נאך ראיעלע אינשורענס פאליסעס
ווענדעט אייך צו
ל. וואהייט
109 גארוויל עוו.
איינער וואס פארשטעהט די אינשורענס און גיט די בעסטע עצות
טעלעפאן קאלערוש 8525

אפיס טעלעפאן מיין 5040
א. מיין 5041
הויז טעלעפאן קאלעדזש 7009
י. וו. בראדי ב. א.
פון
פאליס, וואלסא און בראדי.
באריסטערס, סאליסיטארס נאטאריום א. א. וו.
געלט צו לייהען
8—606 טעמפעל בילדינג, טאראנטא
קארנער ריטשמאנד און בעי.

שעכטער
אפיס איז אפען יעדען טאג
פון 9 ביז 9.
ריעל עסטייט, אינשורענס
מערידזש לייסענס, סיטיזען פייפערס, געזעצליכע דאקומענטען, און אויך גענעראל אגענטען פאר אלע אידישע צייטונגען, אין לאנדאן, ברענטפארד, סענט קעטהרינס, גאלד, דאנדאס און האמילטאן. אדווערטייזונגען פאר'ן ,,זשורנאל" ווערען אנגענומען לויט דעם אפיס פרייז.
אפיס 679 בארטאן סט. איסט, טעלעפאן גארפילד 127.
הויז 65 איסט אוו. נארטה. טעלעפאן רעג. 5589.
James L. SHEKTER
Justice of the Peace
Issuer of Marriage Licenses

פ. שלייפער
307 אגוסטא עוועניו.
איך פאריכט אלערליי גראמאפאנען. איהר באקומט אויך נייע נידעלס, אידישע און ענגלישע רעקארדס, צו בייטען.
איך מאך אויך אלערליי שלאסער־ארבייט, ווי אויך לייכטע מאשינערי ריפערינג.
נייע שליסלען און שלעסער.
בייבי קערעדזשעס פארריכט.
ווען איך מאך אייער ארבייט, סייפט איהר געלט. צופרידענהייט גאראנטירט, אדער אייער געלט צוריק. מיר קומען נאך די ארבייט. טעלעפאן נאמבער נאך ניט ארויס.

לואיס מ. סינגער
לאיער און נאטארי פאבליק
קאמישיאנער פאר אלע פראווינצען פון קענעדע.
לאא אפיס 154 סימקאא סטרים.
טעלעפאן ערלייר 1440
טעלעפאן ערלייר 1441
וואוינונג 433 פאלמערסטאן בולווא[illegible]
טעלעפאן קאלעדזש 4866

THE DOMINION BANK
סיטי האל ברענטש
קאר. קווין און טעראלי סטריט טאראנטא
מיר גיבען ארויס
פוילישע דרעפטס און שיקען געלט נאך פוילען
וו. וואלקער מענעדזשער

פאלקס פעראיין

קוויטירונגען

ביי א חברה קדישא סעודה פון די טאראנטאר אינדעפענדענט בענעוואלענט סאסייטי ביי מר און מרס רייזער 121 גרוויל עוועניו ביי זעהר שעהנע געדעקטע טישען און גוטע מאכלים האבען זיך די פארזאמעלטע פארבראכט און אויך אן פאלקס פעראיין ניט פארגעסען. דער טשערמאן פון אווענט מר. לעגט, דער סופעראינטענדענט פון'ם פסח האט געמאכט אן אפיעל און עס איז געזאמעלט געווארען 35 דאלאר.

מר לעגט האט באצאהלט 6 דאלאר אז ביידע שוועסטערען פעני און בייליע רייזער זאלען אוועקטראגען דאס געלד צום פעראיין.

ביי א חתונה ביי מר און מרס וואסערמאן 7 וואלטאן סטריט איז געזאמעלט געווארען דורך אונזער קאלעקטאר $4.25

פון די ארבייטער פון סאמיט דרעס קאמפאניע איז געזאמעלט געווארען דורך מך. גראנער 5 דאלאר.

דער פארמאן פון דזשיי. סיקס פון ט. איטאן קאמפאניע האט געזאמעלט 16 דאלאר. מר. אברהם גאלדשטיין פון 161 יוקליד עוועניו האט געקויפט דאס געלד אוועקצוטראגען.

ערהאלטען פון א קינד מ. שטרוים פון 276 מארקהעם סטריט פורים געלד 86 סענט.

מיס טאביאס מיס עקלער מיס מענדעל, מיס פיש האבען זיך פורים פארמאסקירט און געזאמעלט 3 דאלאר.

מר. לעגט האט דאנירט צו אונזער קאלעקשאן 10 דאלאר.

מר גאלד 5 דאלאר.

בעני גאלדמאן 5 דאלאר.

מר לעווין האט דאנירט 5 דאלאר

ביי א תנאים ביי מר בערמאן אין 123 סענט דייוויס סטריט איז געזאמעלט געווארען דורך אונזער מיטגליעד מר. בערגמאן 8 דאלאר. מר. בערגמאן האט געקויפט אז די מרס בערגמאן און מרס. גאלדבערג און מרס בערמאן זאלען אוועק טראגען דאס געלד צום פעראיין.

דער פאלקס פעראיין דאנקט די מנדבים און זאמלער און ווינשט מזל טוב די מחותנים.

אברהם שעהר, פרעזידענט
אליעזר משה קירשענבוים, סעקרעטער

האספיטאל בעריכט.

דזשענעראל האספיטאל 17 קראנקע
וועסטערן האספיטאל 15 קראנקע.
סט. מייקעלס 3 קראנקע
גרעיס 1 קראנקער

די איבערזעצערין האט גערעדט פאר 29 פערזאנען

106223

מושב זקנים קוויטירונג

מרת ברוך גודמאן האט געבראכט 25 דאלאר פון א סכסוך מיט מר. קויפמאן וועלכען די ארביטריטארס מר. בירענבוים און מר. שווארץ האבען איהם געקנס'עט מיט 50 דאלאר פאר מאנטרעאלער אינסטיטושאנס 25 דאלאר און פאר דעם טאראנטאר מושב זקנים 25 דאלאר.

מרס. מילער פון 12 גרענדזש עוו. האט געבראכט 45 דאלאר פון איהר זוהנס חתונה וואס עס איז געקאלעקט געווארען פאר דעם מושב זקנים.

אויף א תנאים ביי מר. בערמאן אין 123 סענט דייוויס סטריט איז ביי אן אפיעל פון מר. נח בערגמאן געזאמעלט געווארען 8 דאלאר. מרס גאלדבערג און מרס בערגמאן און מרס בערמאן האבען געבראכט די געלט.

מיסטער קעש פון אסינגטאן עוועניו און מר. לין פון קווין סטריט וועסט האבען געבראכט 10 דאלאר וואס עס איז געמאכט געווארען ביי זייער מנין ערב יו"כ.

אויף א תנאים ביי מר. בלעק אין 511 קווין וועסט איז ביי אפיעל פון מר. א. נוסבוים געזאמעלט געווארען 19 דאלאר פאר דעם מושב זקנים.

מרס. פייערשטיין פון 18 ראבערט סטריט האט געבראכט פון א חתונה פון 147 מארקהעם סטריט 9 דאלאר.

מיס גאדי און זעלדע און הערי ווינטער פון 55 ווינדמיר סטריט האבען געבראכט 2 דאלאר פון פורים וואס זיי האבען געמאכט פאר דעם מושב זקנים, אלס פערשטעלטע.

מיס איווע טראכטמאן און מיס דייטשעל בירענבוים פון 257 סימקאא סט. האבען געבראכט 3 דאלאר פון פורים

איהר מעגט חלומען חלומות
און זעהען פאנטאזיעס אבער צו פארווירקליכען אייערע חלומות און רעאליזירען אייערע פאנטאזיעס מיינט האבען א קליינעם קאפיטאל מיט וועלכען אנצופאנגען.
דער אופן ווי אזוי צו באקומען א קאפיטאל איז צו שפארען א טייל פון דעם וואס איהר פארדיענט יעצט.
באשליסט יעצט צו לאזען אונז העלפען אייך שפארען, פראצענט ווערט נעצאהלט יעדע זעקס מאנאטען.
אפגעצאהלט קאפ. $9.700.000
רעזערוו פאנד $18.000.000
רעזארסעס $130.000.000
די בענק אף נאווא סקאשיא
ברענטשעס
קווין און מעקאהל ברענטש, מענעדזשער ה. סוטהערלענד
ספעדינא און דאנדעס ברענטש
מענעדזשער, ס. פ. ניובאם
BANK OF NOVA SCOTIA ESTABLISHED 1832

וואס זיי האבען געמאכט פאר דעם מושב זקנים אלס פערשטעלטע פורים שפילער.

אויף א חתונה ביי מר סטאר אין 55 פאלמערסטאן איז געזאמעלט געווארען 3 דאלאר דורך אן אפיעל פון מרס. סטאר.

פון סארניע אנטעריא האט מר. העלער צוגעשיקט $54,07. דאס געלד איז געזאמעלט געווארען פון צדקה פושקעס וואס מר. העלער זעלבסט האט זיך גענומען די מיה און האט אויסגעטיילט צו די סארנער אידען אז עס זאל געקליבען ווערען פאר דעם מושב זקנים.

מיר לאזען וויסען ווי אזוי דאס געלד איז צוזאמענגענומען:

פון מר. העלערס פושקע $12.53
פון מר ארבער 10 דאלאר
מרס ב. לעמפעל 8 דאלאר
מרס ס. לעמפעל 5 דאלאר
ר. לעמפעל צו 3 דאלאר — 6 דאל.
מר. מאטיע צירלערס פושקע 3 דאל.
ב. העלער 2 דאלאר
א. קאהען 2 דאלאר
זעליג $1.04
וויסבערג און לאנגבוט און בערגער צו 1 דאלאר — 3 דאלאר.
מארקוס, ראבינאוויטש און בערנאדס צו 50 סענט — $1.50

אין נאמען פון די זקנים און זקנות דאנקען מיר אלעמען פאר זייערע נדבות און ווינשען אלעמען פיעל גוטס לנצח.

יעקב בעקער, פרעזידענט.

10622

קוויטירונגען פון ת"ת עץ חיים

א חתונה ביי מר. קויפמאן פיש 49 באלדווין געזאמעלט 10 דאלאר דער חתן אליהו קימאן האט געבראכט די געלד אין ת"ת.

א ברית ביי שלמה ווייט 90 דיארסי געזאמעלט $4.30

אויף א פארטי ביי די פעשאן קלאוק קאמפאניע געזאמעלט 10 דאלאר. מר. סעם וויסמאן האט געבראכט די געלד.

די ת"ת דאנקט אלע מנדבים און ווינשט די בעלי שמחות מזל טוב.

פרעזידענט, סעק. מ. דיזענהויז.

10607

זיסמאן קאפלאן
וויאלין ווירטואז
לעהרער אין דער קענעדיען אקעדעמי אף מוזיק און אויך פריוואט לעסאנס ווערען געגעבען אין סטודיא.
184 פאלמערסטאן עוו
טעלעפאן קאלעדזש 2614. אדער קאלעדזש 1343.